

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1981 Nr. 129

---

---

A. TITEL

*Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,  
met bijlagen;  
Rome, 25 maart 1957*

B. TEKST

De Franse tekst van Verdrag en bijlagen is geplaatst in *Trb.* 1957, 74; de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1957, 91.

Voor wijzigingen van het Verdrag zie ook rubriek J van *Trb.* 1976, 78 en rubriek J hieronder.

D. PARLEMENT

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1957, 249 en *Trb.* 1962, 104.

F. TOETREDING

Behalve de in *Trb.* 1976, 78 genoemde Staten is nog de volgende Staat ingevolge het in rubriek J hieronder genoemde Verdrag van 28 mei 1979 toetreden tot het Verdrag:

Griekenland . . . . . 1 januari 1981.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1957, 249, *Trb.* 1962, 104 en *Trb.* 1976, 78.

## J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1957, 74, 91 en 249, *Trb.* 1962, 104 en *Trb.* 1976, 78.

### **Verwijzingen naar andere overeenkomsten**

Voor het op 25 maart 1957 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (Euratom) zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1981, 130.

Voor het op 18 april 1951 te Parijs tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1981, 128.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1980, 41.

Voor het op 15 juni 1970 te Brussel tot stand gekomen Protocol tussen het Koninkrijk der Nederlanden en het Koninkrijk België en het Groot-hertogdom Luxemburg tot vaststelling van een Benelux-tarief van invoerrechten, met Bijlagen, zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1979, 170.

Voor het op 14 december 1960 te Parijs tot stand gekomen Verdrag nopens de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling, met Aanvullende Protocollen en Memorandum, zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1977, 81.

Voor het op 5 mei 1949 te Londen tot stand gekomen Statuut van de Raad van Europa zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1979, 40.

Voor het op 3 februari 1958 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg tot instelling van de Benelux Economische Unie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1981, 50.

Voor de op 27 december 1945 te Washington tot stand gekomen Overeenkomst betreffende het Internationale Monetair Fonds zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1978, 80.

### **Uitvoering van het Verdrag**

Voor het op 27 september 1968 te Brussel tot stand gekomen Verdrag betreffende de rechterlijke bevoegdheid en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken, met Protocol en Gemeenschappelijke Verklaring, zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1979, 56. Zie voorts het op 3 juni 1971 te Luxemburg tot stand gekomen Protocol betreffende de uitlegging door het Hof van Justitie van het Verdrag van 27 september 1968 betreffende de rechterlijke bevoegdheid en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (Nederlandse en Franse tekst in *Trb.* 1971, 140; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1979, 57) en het op 9 oktober 1978 te Luxemburg tot stand gekomen Verdrag inzake de toetreding van het Koninkrijk Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland tot het Verdrag betreffende de rechterlijke bevoegdheid en de tenuitvoerlegging van beslissin-

gen in burgerlijke en handelszaken, alsmede tot het Protocol betreffende de uitlegging daarvan door het Hof van Justitie (Nederlandse tekst in *Trb.* 1978, 175 en Engelse en Franse tekst in *Trb.* 1979, 58).

### Wijziging van het Verdrag

Voor het op 22 juli 1975 te Brussel tot stand gekomen Verdrag houdende wijziging van een aantal financiële bepalingen van de verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen en van het Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, zie ook *Trb.* 1977, 88.

Voor het op 10 juli 1975 te Brussel tot stand gekomen Verdrag houdende wijziging van een aantal bepalingen van het Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank zie ook *Trb.* 1977, 159.

Voorts zijn bepalingen van het onderhavige Verdrag gewijzigd door de volgende overeenkomsten:

- het op 28 mei 1979 te Athene tot stand gekomen Verdrag betreffende de toetreding van de Helleense Republiek tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en Akte betreffende de voorwaarden voor de toetreding van de Helleense Republiek en de aanpassing van de Verdragen, met Bijlagen, Protocollen en Verklaringen (tekst in *Trb.* 1979, 167; zie ook *Trb.* 1981, 34);

- de op 20 september 1976 te Brussel tot stand gekomen Akte betreffende de rechtstreekse verkiezing van de leden van het Europese Parlement (tekst in *Trb.* 1976, 175; zie ook *Trb.* 1981, 111).

### Associatie- en Samenwerkingsovereenkomsten

Op 31 oktober 1979 is te Lomé ter vervanging van de Overeenkomst van 28 februari 1975 tot stand gekomen de Tweede ACS-EEG-Overeenkomst van Lomé, met Protocollen en Bijlagen en Akkoord betreffende de produkten die onder de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen. De Nederlandse tekst van Overeenkomst en Akkoord is geplaatst in *Trb.* 1980, 72; zie ook *Trb.* 1981, 24. Zie voorts het Akkoord houdende de toetreding van de Republiek Zimbabwe tot de op 31 oktober 1979 te Lomé ondertekende Tweede ACS-EEG-Overeenkomst en Akkoord betreffende de produkten die onder de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen, tot stand gekomen op 4 november 1980 te Luxemburg (tekst in *Trb.* 1981, 29).

Door de Europese Economische Gemeenschap zijn voorts samenwerkingsovereenkomsten tot stand gebracht met de volgende Staten:

- de Democratische Volksrepubliek Algerije; Algiers, 26 april 1976 (tekst in *Trb.* 1976, 164, zie ook *Trb.* 1978, 153);

- de Arabische Republiek Egypte; Brussel, 18 januari 1977 (tekst in *Trb.* 1977, 130, zie ook *Trb.* 1978, 159);

- de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië; Belgrado, 2 april 1980 (tekst in *Trb.* 1980, 132);
- het Hasjemitische Koninkrijk Jordanië; Brussel, 18 januari 1977 (tekst in *Trb.* 1977, 132; zie ook *Trb.* 1978, 160);
- de Libanese Republiek; Brussel, 3 mei 1977 (tekst in *Trb.* 1977, 136; zie ook *Trb.* 1978, 161);
- het Koninkrijk Marokko; Rabat, 27 april 1976 (tekst in *Trb.* 1976, 166; zie ook *Trb.* 1978, 157);
- de Syrische Arabische Republiek; Brussel, 18 januari 1977 (tekst in *Trb.* 1977, 134; zie ook *Trb.* 1978, 158);
- de Republiek Tunesië; Tunis, 25 april 1976 (tekst in *Trb.* 1976, 162; zie ook *Trb.* 1978, 155).

Uitgegeven de vijftiende juni 1981.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
C. A. VAN DER KLAAUW